Brassó, 1892. VIII. évfolyam, 70-ik szám. Szombat, junius 11.

Bérmentetlen levelek el nem fogadtatnak.

Előfizetési árak:
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre . . 7 frt — kr
Félévre . . . 3 „ 50 „
Negyedévre . . 1 „ 75 „
Külföldre egész évre 20 frank.

Egyes szám ára 5 kr. s kapható a kiadóhivatalban a Gross Gusztáv lottókollekturájában

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban

Hirdetések díja:
4 hasábos garmond-sor vagy annak helye 6 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnek kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 50 kr. bélyegdíj fizetendő

Nyilttéri közlemény sora 10 kr.

Hirdetések és előfizetési díjai előre fizetendők.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőségi iroda
Brassó, Kolostor-utcza 26. szám alatt,
hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

A szerkesztőért felelős:
FEJÉR VILMOS.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap kiadó-hivatala:
Brassó, Kolostor-utcza 26. sz. a.
Ide küldendők az előfizetési pénzek és hirdetések díjai.

Pópák és dászkelek.

(Papok és tanítók)

I.

Dr. Váncsa balázsfalvi görög kath. érsek legmagasabb helyről nyert kitüntetése alkalmából önkénteleül reflexiók támadnak bennünk a gyászrománocskák memorandumi hadjáratára vonatkozólag. Annak a „hivatlan" küldöttségnek intellígens zömét a pópák és dászkelek képezték Hogy azok a kolomposok egyházi hatóságuk minden beleegyezése nélkül merték kitenni a reverendát és grékát (gör. kel. papi ruhát) a gunynak, s érseki hatóságuk tudta és beleegyezése nélkül távoztak el bizonytalan időre egyházmegyéjükből, ez kissé visszás. Vagy hallgatag beleegyezéssel távoztak, s akkor a „Telegraful Roman" kifakadása a felsőt küldöttség ellen pharizeismus, — vagy pedig a két érseki által mindennha mutatott hazafias érzület ignorináltatik az alsó papság és a tanítók által, s ez ingyelmetlenség.

Timeo Danaos . . . Tartok a két érsektől. Vagy nem öszintek, vagy nincs tekintélyök lefelé.

Dr. Váncsa tudománya, jelleme és erkölcse valóságos bámulat tárgya. Ő pap, de nem politikus, azaz hogy: nem politizál.

Lelki nyugalmát nem teszi ki a napi politika izgalmas áramlatának; nem mintha a tranquillitas animi-t valland elételvnek, hisz van benne hiuság sőt nagyravágyás is, — hanem nem akar hiveivel ellentétbe jönni, mint Roman Miron. Azaz: román ő szentsége testestől lelkestől, román de papista és katholikus a rajongásig.

S mert jelleme megveti a tétetést, inkább neutrális szerepet játszik. Mint egyházlejedelem hatázoztan Budapest felé gravitál, de kénytelen másfelől román alattvalóival szemben megóvni a román hazafiság lászatát.

E prudentiából kifolyólag ő szentsége szemet huny az éretlen politikusok gyermekjátékával szemben. Dakoroman érzelmet nem táplálhat, mert jól tudja, hogy annak valósulása esetén a görög egysült hitnek megkondul a lékelharanga. A gör. egysült egyház sorsa és Magyarország azonos.

De egyet vesztunk zokon ő szentségétől: az erély hiányát. Dr. Váncsa kétségkívül jeles tanácsadókkal bir dr. Grama Sándor kanonokban és Csató balázsfalvi ügyvéd személyében. Az első nagy theologus, finom érzékű politikus a „Vaterland" szellemében, fulmináns szónok és opportunus román. De még is csak román, még pedig balázsfalvi.

Feladtak már a balázsfalviak a Ciparius és Fekete-Negrutiu által kultivált latinos orthographiát az oláh euphonetikus kedvéért, és könnyen tuladhatnak mahoinap a vallason is, melynek szertartása, naptára és nyelve az orthodox hitünkével közös. Vezetőre, érsekre volna szükség, mint a milyen Klein volt, ki erélyes buzgalmat fejtett ki tekintélyének erveényesitésére. Erélyre van ott szükség

Másképen állanak az érseki ügyek Nagy-Szebenben Roman Mirontól nem tagadhatni el az erélyt és személyes ambitiót. De hiányzik magánéletének azon imponáló kelléke, mit decorumnak szokás nevezni.

A világórt sem mernők állitani, hogy ő szentsége életmódja visszatetszó, avagy botrányos. De annyi áll, hogy alattvalói nem tisztelik benne az érseket, vagy épenségel nem képesek őt mint olyant megszámlálni. A legujabb idókig magyarbarátnak tartottuk. De ha az ő organuma a „Telegraful Roman" hitelképes, akkor ő szentségének hitele mi előttünk elveszett. No, de hátha a román aspirationkat csak szinleg dédelgeti? Alig hisszük.

Iván Miklós szerkesztette a „házi" (de nem egyházi) közlönyt, ki tavaly fennen merészelte hirdetni: „Ez a föld a mienk, a románoké!"

— —

Külföld.

A bécsi sajtó nyilatkozatai. Az összes bécsi lapok vasárnapi vezérczikkei mélytájék a koronázási jubileum nagy jelentőségét. A „Neue Freie Presse" lendületes czikkben a többi között a következőket irja: „Magyarország volt és lesz a szabadság klasszikus hazája. Ezért becsos reánk nézve Magyarország kicsinyes viták és gazdasági differencziák daczára. A koronázási ünnepély fellélénkít emlékezetünkben egy alakot, mely a magyar nép összes jó tulajdonságainá' megtestesülése volt; ez alak: Deák Ferencz! Ő neki kellett volna a királyt megkoronázniá, de szerénysége elrejtőzött a pompa elől. . . A dualizmus 25 éve alatt sem volt hiány pillanatokban, melyekben a magyarokná' önérzés iránti lelkesedése a korlátokat átszakítassal fenyegette. De mindég fölényben volt a józanság és ha már kétségbe kezdtünk esni, mintha hallani véltünk volna Deák szavait, melyeket a legnagyobb viharok idejében intézott a „Stadt Frankfurt" gazdájához: „Minden jóra fordul még, jöllebet ti bécsiek ebben nem biztok."

Az öreg „Presse" vezérczikkben és tárczában foglalkozik a koronázási jubileumról. Czikkében azt mondja, hogy a budapesti lelkesedésben a büszke önérzet hangja is nyilvánul, mely minden alattvalót eltölt, ha eszébe jut, hogy I. Ferencz József fejedelme és hogy a monarchia csak bölcsességének köszönheti uj felvirágzását és fényét.

A „Neues Wiener Tagblatt" Jókai Mórnak a „Nemzet" ben megjelent czikkét közli. A czikk elején közli Jókai saját kézirásában a sorokat: „Ezt a czikket a „Neues Wiener Tagblatt"-nak közlés végett átengedem. Jókai Mór."

A „Wiener Tagblatt" vezérczikkét a következő mondattal vége: „Budapest örömnapja a Habsburgok modern birodalmának születési ünnepe"

— —

TÁRCZA.

Magyar népdalok.

I.

Szolgabiró, kapitány ur, csendbiztos:
Nem vagyok én egyiknél sem bennn koszos.
Az áldóját! Nem kell nekem prókátor!
Ha bajom van, a bajomból magamat is [kiváltom!

Megszólalt az öreg harang misére,
Megy a babám tulipiros kendőbe;
Olyan csinos, oly takaros járása;
Bizony Isten, a faluban, hét faluban nincs [párja.

II.

Betyár voltam, az is leszek, míg élek;
Kecskeméti uj törvénytől nem félek.
Vigan élem világomat, de van is oly paripám:
Utol nem ér száz szandár sem, jönne bár a [szél hátán.

Nincsen nekem édes apám, se anyám,
Csak egyedül a jó Isten gondol rám;
Szeretőmet, az igazit elraboltak tőlem,
Csoda e hát, hét irgalmat! hogy betyár lett [belőlem?!

Debreczeni híres betyár a nevem.
Nem jártam én a templomba sehol sem.
Jár a babám, imádkozik szüntelen,
Hogy az Isten a csendőrnek a kezétől meg- [mentsen!

III.

Árokparti csalán,
Kökényszemű, kis lány,
Ezem a szentedet,
Mért vagy oly halovány?

Nem vagyok halovány,
Mind ilyen a leány,
Ki legény gyűrűjét
Hordozza az ujján.

Hegyvidéki barangolások Romániában.

A „Brassó" eredeti tárczája. —

I.

Kirándulás Szuzdna női zárdába.

Két óra volt, mire lelkészöltődva elindulhattam árpát-nabot soha nem látott hős lovammal, melynél jobb után nézni idővesztegetés nélkül, persze nem lehetett. Eleinte meglehetősen ment is volna, hajtottam is, hogy melőbb a hegyi uton lehessek. De ez igyekezetemnek köszönhettem azt a kis malörömet, hogy alig értem ki a hosszu köségből, midőn észrevettem, hogy a nyeregre fektetett s alám tett felső kabátomat ellovagoltam, a mi a turistát szókincsében anynyit jelent, hogy a sietségben kiráztam magam alól. Erre azonnal visszatügyettem s fűtől-tűtől kérdezősködtem kabátom után, pénzjutalmat igérve a „becsületes megtalálónak", mint az ilyen esetben illő és szokás is.

Három óra lett, mire (szerencsésen megtaláltam egy utszéli asszonynál elvesztett kabátomat) ujból utnak indultam, északtól csak valamivel keletre hajló irányba, fel a Szlanik vizén — ellene. A kiálló meszes zöld szikláinál, mely nappal világító-toronyként vagy (ha a hasonlat kissé furcsa) még inkább fényes bádogtetőként csillog, jobbratérve, a patak mellől egy baloldali szép lankás hegyre hágok. Az ut erre eleinte egyenesen, majd ki gyózva halad virágos fűvel benőtt pázsitos réteken át, melyek a halmos hegyoldalon jó legelőül szolgálnak nyájnak, szarvasmarhacsordának egyaránt. Néhol sűrűbb bozótos helyek lapulnak meg egy-egy magában álló jegenye- vagy juharfa alatt, máshol élénk zöld fű és sugár kákva árulja el a vizes, mocsarasabb foltokat. A levegőben lepkék is repkednek már, a cserebogarak s a fürge dongók mellett. Csak madár van kevés.

Egy óráig tartott, míg a kacskaringós uton fuljutottam a tetőre, honnan szép tiszta kilátás nyílik vissza Szlanikig, mely jól kivehető. Előttünk nyugaton Szinája kopár hegyei emelkednek ki a távol látháratón és jobbunkra erdős lejtő foglalja el a hegyhát tulsó oldalát is, mely a másik völgyet uralja. Itt az ut most befordul egy magas fekvést Szkinlest faluba, honnan meredek parti ösvényen a Kraszna folyó széles medrébe ereszkedem alá, hol lovamat is kissé megpihentetem. A tulsó partra jutva, egy uj szerint egy hegyhátra emelkedem és léptetek le róla a már sik patak ágyába, honnan keletre tartva egyenesen Manécsu pamonteni falba érek, melytől kezdve jó ut vezet tovább felfelé.

Eddigi utvonalomon alig láttam elvétve egy-egy kukoriczás földet, azon is alig volt a tengeri még aranszuj nagyságu, (holott esőben nem szenvedett hiányt) egyéb vetést pedig nem is lehet errefelé látni. A kérdezett parasztok erre rendesen azt felelik, hogy a klima oly erős és hideg, hogy itt még a zabfélék sem teremhetnek meg. De ez csak reáfogás, mert ime nálunk Erdély Brassó körüli részein mely e vidéknek nemesak megtelel, hanem ép szemben fekszik vele a Kárpátok tulsó lejtőjén, a rendesnél később ugyan, de szépen terem még a buza is. A valódi ok csak a lakosság szorgalomhiányában rejlik. Mert ha e földeket nem hagynák parlagon, hanem rendesen trágyáznák, forgatnák s egy szóval a mi székelyeink, szászainkhoz képest csak megközelítő jól munkálnák, bizony ép ugy megteremné itt is a gabonát, hüvelyesvetményt, burgonyát mint nálunk. Rendszeresebb gazdaság és nagyobb munkaszorgalom kellene csak hozzá.

Az eddig megtett közel 3 órai hegyvölgyes ut számitásom szerint 12 km., Szuzdna zárdáig pedig, hol megakartam hálni, innen szintén még 17 km. lévén, gyenge paripám lassu menetelését tekintetbe véve, ide előre láthatólag későn érkezem meg. De ez korántsem aggasztott, mert az ut most kissé északnyugati irányban és sieinte jó tárval, de tovább, folyást a Teleszsen folyó közvetlen jobb partján haladt.

A már előbb emlitett falu, szomszédos Manécsu ungurénivel, melynek magyar jelzőjét, csak másnap magyarázhattam meg magamnak, ámbár benne sem magyar sem

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Koronázási ünnepély a helybeli róm. kath. főgimnáziumban.

A főtemplomban f. hó 8-án tartott ünnepélyes, hálaadó isteni tisztelet után vette kezdetét a róm. kath. főgimnázium koronázási ünnepélye. Meghatóan szép volt ez ünnepély; fölemelő, melyhez hasonlót e gimn. falai között még nem láttunk. A rajtterem, melyben ezen ünnepély lefolyt még felét sem fogadhatta be a megjelent közönségnek. Az ünnepélyt Vargyassy Ferencz főgimn. igazgató nyitotta meg fenkölt szellemű hazafias beszédével; jellemezve dicsőségesen uralkodó királynunk. mint embert és mint uralkodót. A dörgő éljenzéssel fogadott megnyitó beszéd után a gimnáziumi férfi kar énekelte el Berta Sándor „Koronázási hymnus“-át: érzéssel, kedvesen. Majd Lestyán József főgimn. tanár lép a pódiuma, hogy a koronázási ünnepélyre irt remek beszédét fölolvassa. Reméljük lesz alkalmunk e remek beszédet lapunk hasábjain is olvasni; itt még csak annyit jegyzünk meg, hogy a hatás, melyet szívünkre, lelkünkre gyakorolt hazafias lelkesedésünknek, ő telsége, dicsőségesen uralkodó I. Ferencz József szemlye iránt való hódoló tiszteletünk, szeretetünk órok forrása leend. Belicrai Antalnak az ifjuság által egész praeczizitással énekelt Mazurkája után Baráczy Sándor főgimn. tanár szavalta el a „Koronás királyhoz“ irt szép költeményét. A hazafias lelkesedés, mely e költemény minden sorát átlengi; a mély érzés, melylyel e költeményét elszavalta; a gondolat magasztossága, szépsége, mely e költeményben kifejezésre jut: a jelen volt közönséget teljesen magával ragadta. Az ünnepélyt „Erkel Ferencz Hymnus“-sa zárta be, mely az ifjuság akaráját oly édesen hangzott el. Már csaknem 1-et ütött az óra, midőn az ünnepély véget ért.

Mi, a kik a szép ünnepély lefolyásnak szemtanui voltunk, szivünkből óhajtjuk, hogy éljen a brassói róm. kath. főgimnázium tanári kara, kedves ifjusága, hogy nekünk továbbra is sok ily kedves, feledhetetlen napot szerezhessenek. A szép missziót, melyet a róm. kath. gimn. akár a magyar nemzeti cultura fejlesztésében, akár pedig a honfiui érzés ápolásában a város falai között kifejt; ragyogó betükkel lesz fölvésve a történelem lapjaira.

R.

Egy jótékonyczélu hangverseny Fogarason.

A koronázási ünnepségekre való előkészületek zaja közepette Fogarason egy emberbaráti menetes intézmény eszméje merült fel: valami elmagyarosodott nép nem lakik. Nehány km.-nyi utat haladtam az elszórt házi két hosszu községben, de vasárnap és épen pünkösd daczára ugy ezekben, mint a többi falvakban nagyon kevés embert s még fölttnőbb kevés nőt és gyermeket láthattam. Majd ismét a Teleázsen egy ujabb jobboldali kis mellékpatakja — Fakajnkán gázoltattam át lovammal, mert a hegyi vizek rendszerint kőrölmények közt kicsinyek s igy ritkán, csak veszélyesebb magas kanyaralutoknál vannak áthidalva. Ezután betértem a tulsó parton kezdődő Válea lárga (Széles völgy) nevű falba, melylyel szemben az imént folyócska jobb partján, a gázló mellettti utnál egy rikitó vörös, agyagfestekes vagy talán vassa tartalmu hegyoldala van, mely ezentul sokáig látható még hátunk mögött.

Itt már tovább vagyunk a Szlanik és Szuzána közti távolság felénél, de az ut s a vidék szépsége tulajdonképen itt kezdődik vagy legalább fokozódik oly arányokban, hogy annak bámulatába merülve, egyedül ballagva sem unhatjuk magunkat. A községből kiérve, urunk rohamosan emelkedik, s előbb nyugatra fordul, majd egy kis ivezettel ujból északnak tart, állandóan a hegysor felső magas párkányszerü szélén, s az emlitett Teleázsen jobb partján. Hanem már esteledik. A nap még nem ment ugyan le, de rég lebujt balkezünkre a hegy hátu mögé. Azért még elég világos szerencsésme a fontjáró fellegek daczára, szép tiszta idő is van ugy, hogy aznap krbl. csak éjfélkor kezdett esni.

(Folytatása következik.)

Veress Endre.

menedékháza felállítása szegényosorsu gyermekek számára. Ez a kisdedóvásról szóló orszgos törvény élteltelytétes következtében válik szükségessé s mert az ily menedék hátzakban a legszegényebb szülők kisdedei találnak oltalmat, vallási nemzetiségi különbség nélkül; ezen nemes czél realizálása érdekében a junius 2-án tartott hangverseny a közreműködők és rendezők, mint szintén maga a közönség, ugyszólván versenyzett a buzgalomban, csakhogy minél szebb sikert lehessen elérni. Es a siker, az eredmény minden tekinteben kielégitő. A nemes czél alapja gyarapult 200 frttal, a közreműködők bőven arattak a méltó elismerést, a közönség gyönyörködött a szép előadásban, s a rendezők — mind a jövedelem, mind a siker, mind a nagy számu közönség érdeklődése feletti örzett nagy örömet.

A hangverseny érdekét emelte s annak tagadhatatlanul legtöbb vonzó erejét a kőpczé dr. Kabdebó Ferenczné ünsgának művészi jatéka, ki nagy mesterét, Lisztet dicsérő virtuozitással játszotta a zongorakirálynak classicus darabjait, két számban külön: a „Faust“ és „14. magyar Rhapsodiát“, — ezen kivül még két számban szerepelvén a kedves Novák Margitka k. a.-ai „Danse Macabre“ (Haláltánc) két zongorán és befejezésül a „Rakóczy Indulót“ Liszt átiratában. A közönség lelkesült tapsokkal s a rendezőség gyönyörü virágosokrokkal tüntette ki őket, mint szintén Essigmann A. k. a.-t kedves énekeért. Közreműködtek még a magyar dalegylet ez alkalommal először, miöta mint egylet, hivatalosan megalakult, továbbá a német dalegylet 2—2 dallal s Balla Károly ur hangulatos szavalatával, valamint Albrich ur hegedujátékával, mindannyian szép sikerrel s buzgóságukat a hallgatóság bőven jutalmazta — elismerő tapsviharokkal.

A szépen sikerült hangverseny után nagy társasig maradt együtt vacsorán, mig a fiatalság éjfél után i órát táncolt.

Felülfizettek: Knöpfler Jakab (Skoréró) 10 forintot, Kapocsányi Mór 5 forintot, dr. Hochmann Nándor 4 frtot, Rácz Vazul 4 frtot, Czimege Imre 3 frtot, Szentiványi Kázmér, gróf Pálffy Géza, Rottler József és Szócs István 2—2 frtot. Pieskott György, Spillauer Károly, dr. Kabdebó Ferencz, Sényi Györö, Blumrich Ferencz, Nathán Jakab, Floissig Gyula, Rosler Ferencz, Kiseráu Demeter, dr. Fuchs Ignácz 1—1 frtot, Mazura Mihály és Hirschhorn Lippmann 40—40 krt. Végül a felülfizetők közt kell felemlitenünk a német dalegyletet, mely zongoraját és Lauritz vendéglős urat, ki termét ingyen engedte át tekintettel a nemes czélra.

Fogadjuk a t. cz. felülfizető urak a rendezőség hálás köszönetét.

A rendező bizottság elnökének megbizásából

Vécsei János.

Egyletek és társulatok.

Az Emke közgyülése.

Budapest, junius 7. Az Emke közgyülése rendkivüli fényes és népes volt. A miniszterek közül gróf Csáky Albin vallás és közoktatási miniszter, gróf Bethlen András földmivelésügyi miniszter jelentek meg a közgyülésen. Ott voltak továbbá, többek között: gróf Károlyi Tibor, gróf Apponyi Albert, Hollán Ernő, Dessewffy Aurél, gróf Bédi Ákos, Hegedüs Sándor, Szalavszky Gyula, Darányi Ignácz, Szélé Kálmán és számos országgyülési képviselő.

A fórangu hölgyek egy számban jelentek meg, köztük gróf Károlyi Tiborné.

Az elnöki asztalnál Bethlen Gábor gróf elnöki megnyitója után Berzeviczy államtitkár nagyhatásu fölszólt beszédet mondott, kifejtve hogy az EMKE megett az egész nemzet áll. Perczekig tartó taps következett a beszéd után. Berzeviczynek Bethlen Gábor elnök és Ugron Gábor mondottak köszönetet.

Színészet.

Csütörtök. A mai előadásra a kerek számban megjelent közönség mértékkel szórakoztatott. Az ünnepi tableau sikerült. Disérettet érdemel buzgalmáért s magyaros gondolkodásu szavalatáért Dietenbacher ur. „Az álomban“ czimü egy felvonásos darab: daczára a hiányzó animositásnak, eleget nyujtott. Végezetül láttuk „A bánatundér“-t.

Hétfő. „A bőregér“ cz. operette zsufolt, óriási számu közönség előtt folyt le. Josephy ur hozzáértelmiségét a közönség méltányolni tudta. Ugy ő, mint Szilassy k. a. ügyesen játszottak. Megemlitendők Gruber, Helson k. a., Pauser, Weitz és Klein urak kik lehetőleg igyekeztek a fölszerepelt ujjékat jól felfogott mellékszerepükkel kiegésziteni.

Péntek. „Angot, a csarnoklány“ cz. francia operette, noha a kedvelt Gruber Hermin jutalomjátéka gyanánt adatott elő, hidegen hagyta az ugy is esekély számu közönséget. A szereplők, a jutalomjátékost kivévén — végtelenül unatkoztak, de fölog mi. Ritka sláfiny conception darab, semmi ésprit, megkapó fordulat, humor, logika nélkül. Sajnáljuk a jutalomjátékost.

Irodalom.

Tolstoj Leó gróf, a hires orosz irónak egyik legjobb müvét a „házasság regényét“ kiilön lenyomatban is kiadta a Képes Családi Lapok kiadóhivatala. Tolstoj tagadhatatlanul a jelenkor legeredetibb irójának egyike. Ereje a leirásban bámulatos. Fényes előadása, nagy bravoura a legnehezebb lélektani problémák megfejtésében a modern irók között ugyszólván páratlanná teszi. A mű, melyet a „Képes Családi Lapok“ igen diszes kiállitásban ad ki, ugy ott, valamint minden könyvkereskedésben 1 frtért kapható. Ajánljuk melegen olvasóink figyelmébe. — Ugyanily nagy regény, melyeknek bolti ára 1 frt évenként tehát összesen 4 frt — jelenik meg évente a „Képes Családi Lapok“ mellékletként. Már ez maga is az előfizetési összeghez képest oly kedvezmény, melyet alig nyujt egy hazai hasonló irányu lap, de még egy kulföldi sem. Országszerte feltünést kelt, szonban ama kedvezménye, melyben ismét csak előfizetőit részesiti. Négy diszes kiállitasu regényt kap ingyen azok ugyszólván, ki az egész évi bat fontnyi előfizetést és 40 krt. csomagolási és postadij fejében a „Képes Családi Lapok“ kiadóhivatalához egyszerre beküld. Nem marad hát más hátra, mint megragadni az alkalmat. Előfizetési ára: Egész évre 6 frt. félévre 3 frt. negyedévre 1 forint 50 kr, mely előfizetési összegeket a „Képes Családi Lapok“ kiadóhivatalához Budapest, V. Nagykorona-uteza, 20. czimzendők.

HELYI HIREK.

— Iskolai ünnepélyek. Azon régi elvhez hiven, hogy kié az ifjuság, azé a jövő, összes magyar tanodáink az ünnephez méltó lelkesedéssel és kegyelettel ülték meg a koronázási jubileum nagy napját. Hoztuk már a keresztelődési akadémia és közép-faipariskola, az állami polgari leányiskola, az állami főreáliskoda és róm. kath. főgymnásium ünnepélyek programjait, melyeknek sikerét lefolyása szülők és iskolabarátok tömeges részvétele mellett ment végbe. Az állami elemi regyes iskolákban Bolonyaban Barabás Sándor vezértanitó tartott magyas ünnepi beszédet, a belvárosi állami fiuiskola saját helyiségében Balázs Péter rokonszenves szónoklata hatott a jelenlevők kedélyére, s a belvárosi áll. leányiskola köztisztelt vezértanitója Janó Lajos ragadott el költöi szépségekben gazdag szálnoki beszédével. Folösleges mondanunk, hogy mindhárom helyi hazafias ének és szavalat felváltva gyönyörködteté a nagy számban megjelent közönséget, melynek soraiban városunk nem magyar ajku intelligentiája is vett részt. Nevezett iskolák összes ifjusága 9-én d. u. 2 órakor kirándulást rendezett a „Rakodó“-völgybe. Nagyon sajnáljuk, hogy reporter hiányában nem nyujthatunk mindenik iskolai ünnepélyről bővebb tudósitást. A jóakarat nem hiányzik, de egy személyben ujdonászunk, tárcza- és vezérkirónkban lenni kissé nem irigylendő sors.

— Helyreigazitás. Lapunk megelőző számából a közlött referádánkban hiányt észleltunk, a mennyiben az ünnepélyes kivulasról emlékezvén meg, az egyleek sorozatából kifeledtük sielségben a brassó i magyar polgari kört névszerint is beiktatni. A brassói magyar polgari kör ugyanis azon alkalomból, hogy egyleti szószójába.o Felsége helyett belügyminiszteri rendeletre volt főispánunk, Bethlen András gróf (jelenlegi földmivelésügyi miniszter) vette be az első szeget, kiérdemelve szép testvérnik előzékenységét, a monet élén haladt. Tesszük e helyreigazitást annál szivesebben, mert a hiba egyesegyedül a siettős munkának volt betudható. — Jogosult elégtétellel mindig szivesen szolgalunk.

— Hymen. Szikszay Lázár ur helybeli kereskedő f hó 6-án fogyt vallott Gyergyó Szentmiklóson a mivelt és szép Erdnosz Anna kisasszonynyal. Gratulálunk!

— Tramway-forgalom. Folyó hó 8-án a koronázási jubileum alkalmából tartott népünnepélyi napján a közuti vaspálya, bár minden fölörában közlekedett, alig birta szállitani a kirándulókat a „Pap kutja“-hoz. E napon 5949 személy utazott; a jövedelem 488 frt. 53 kr. ezt ki. Bizony csak mégis okos gondolat volt a közuti vaspálya felépitése.

— Megelőzött csarabol. A városi vasut fűtéri megálló helyén egyedül a szolgalati személyzet ébenségének köszönhető, hogy a tegnapelőtt délután nagyobb baj nem történt. A gőzgép ugyanis leakasztatván, előre akart kerülni, midőn a kocsik egyszerre megindultak a lejtőn lefelé. Suhancz gyermekek a fékezőt megengedték és szerencse volt, hogy idejekorán észrevette a kalauz és géprezetőt a bajt. De igy sem ment rázkodás nélkül az utkózés.

— Vizsgarend. A brassói m. kir. állami kereskedelmi akadémia és közép faipariskola 1891—92-ik tanévi évzáró vizsgálatainak sorrendje: *a) Kereskedelmi akadémiában.* Junius 14-én d. e. 8 órától II. osztály, magyar, francia, német nyelv; d. u. 3 órától I. osztály, mennyiségtan, természettan. 15-én d. e. 8 órától II. osztály, kereск. számtan, nemzetgazd.-tan, román nyelv; d. u. 3 órától I. osztály, földrajz, történelem, román nyelv. 18-án d. e. 8 órától. osztály, kereск. számtan, kereskedelem-isme, vegytan; d. u. 3 órától II. osztály, kereskedelmi levelezés, könyvvitelben. 20-án d. e. 8 órától II. osztály, földrajz, történelem. 21-én d. e. 8 órától I. osztály, magyar, francia, német nyelv. 22-én d. e. 8 órakor II. osztály, valtójog, mennyiségtan, ürisme. 24-én és 26-án a III. osztály, szóbeli érettségi vizsgálata. *b) Közép faipariskolában.* Junius 17-én d. e. 8 órától I. III. osztály, nemzetgazdaságtan, leiró géptan, faipari technologia és termőszettan; d. u. 3 órától I. osztály, számtan mértan növéytan. 20-án d. e. 8 órától II. III. osztály,számtan, könyvviteltan, alaktan, szerkezettan. 21-én d. u. 3 órától I. osztály, magyar nyelv, természettan, ábr. mértan.

— Vizsgarend. A brassói m. kir. állami polgari leány- és elemi iskolák 1891—92-ik tanévi vizsgálatinak sorrendje: Junius 11-én d. u. 3 órakor a polgari leányiskola I., II., III., IV. osztálya ének- és zenéből. 12-én d. e. 10 órakor az elemi és polgari leányiskolai ev. ref. vallásu tanulók a hittanból; a polgari leány- és elemi iskolák ágost. evang. vallásü tanulói a hittanból saját templomukban; 11 órakor a polgari és elemi leányiskolák görög-keleti vallásu tanulói a hittanból; d. u. 2 órakor az elemi fiuiskolai ev. ref. vallásü tanulók a hittanból saját templomukban. 13-án d. e. 8 órakor az elemi és polgari leányiskolai róm. kath. vallásu tanulók a hittanból. 14-én d. e. 8 órakor az elemi fiuiskolai róm. kath. vallásu tanulók a hittanból. 15-én d. u. 4 órakor a polgari leányiskola mind a négy osztálya a tornázásban. 18-án d. e. 8 órakor a belvárosi elemi fiuiskola I. és II. osztálya; d. u. 2½ órakor a belvárosi elemi fiuiskola III. és IV. osztálya. 20-án d. e. 8 órakor a polgari leányiskola I. osztálya; d. u. 2½ órakor a polgari leányiskola III. osztálya. 21-én d. e. 8 órakor a polgari leányiskola II. osztálya; d. u. 2½ órakor a polgari leányiskola IV. osztálya. 22-én d. e. 8 órakora belvárosi elemi leányiskola I. és III. osztálya; d. u. 2½ órakor a belvárosi elemi leányiskola II. és IV. osztálya. 25-én d. e. 8 órakor a Bolonya külvárosi vegyes iskola IV. és II. osztálya; d. u. 2½ órakor a Bolonya külvárosi vegyes iskola I. és III. osztálya. A vizsgálatok az illető intézetek helyiségeiben, meg pedig az elemi iskolai osztály vizsgálatok ugyanazon időben két tanteremben tartatnak, s ugyanott lesznek kiállitva a nói kézimunkák is.

— Elveszett f. hó 15-én egy 1½ éves feketa-barna vadászkutya (kopó), mely

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

„Budán" nevére hall, ha ezen kúlya megtalál tatnék, kéretik a városkapitánysogot erről értesíteni.

— A katonazenekar jun. 12-iki sétatéri zenéjének műsora. 1. Lelior: Magyar dalok. Induló. 2. Balfé: Nyitány a „Cigányúnő" cz. dalműhöz. 3. Strauss: Seid umschlungen Millionen. Keringő. 4. Komzak: Gigerli induló. Kezdete fél 12 órakor d. e.

Malomipar kiállítás. A „Royal Agricultural Hall" ban Londonban folyó évi junius 28. napjától julius 8. napjáig a malomiparban és azzal rokon iparágakban használatos gépek, készülékek, eszközök, anyagok és termények'ből nemzetközi kiállítás és vilagvásár fog tartatni. A kik ezen kiállítás iránt érdeklődnek, az erre vonatkozó prospectust a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában betekintheti.

KÜLÖNFÉLÉK.

Iskolai vizsgálatok. Folyó hó első napjaban tartotta meg megyénk nagyérdemű tanfelügyelője ns. Roós Ferencz kir. tanácsos ur Krizbán az ur I—III. megy. ork. rom. osztályok záróvizsgálatait. Kittünően sikerült az I. magy. oszt. vizsgálata, melyet Szabó Gerő oszt tanitó vezet. Minden tárgy sikerült, de kivált a számtanból, az 1—30-as számkörben oly kitünő eredményt mutatott fel, hogy a tanfelügyelő ur is kijelentette, miszerint a megyében szebb eredményt ebben a tárgyban senki sem ért el. Hasonlóan jó volt a Schiopu János által vezetett roman osztályok vizsgálata. Különösen gyönyörködtünk a magyar nyelvben tett előhaladás felett.

— Nyilvános számadás és köszönet. A pürkereczi köteles tűzoltó egylet parancsnoksága által 1892 évi május hó 26-án Áldozó-csütörtökön az egylet alapja javára rendezett majalis jövedelme következő volt: Jegyekből bejött 77 frt 21 kr. Felülfizetésekből 41 frt 25 kr. összesen a bevétel 88 frt 46 kr. Kiadásuk összege 55 frt 74 kr. mit levonva a bevételből marad tiszta jövedelem 32 frt 72 kr. Felülfizetnek: Giró Sz. István ur 2 frt. Szonda Péter vállak. ur 1 frt 20 kr. Lukács Károly jegyző ur 1 frt 20 kr. Brandschott Gyula ur 1 frt. Dr. Puka Dezső orvos ur 60 kr. Kocsis János tanitó ur 40 kr. Ploczkuj Samu szkszv. ur 40 kr. Jónás Mihály szakszav. ur 40 kr. Blázy Vilmos ur 40 kr. N. N. 40 kr. N. N. 40 kr. Jónás Samu ur 30 kr. Szabó András, Buna Márton, Bodoi Áron, Baczony Zsigmord, Buna Márton, Dávid István, Bitay Sándor, ig. Matisz Bálint, és Karácsonyi Sándor urak 20—20 kr. Orbán Samu, Kujkss Sándor, Barti Márton, Sipos János és N. N. urak 10—10 kr. Rak István János 05 kr. összesen 11 frt 25 kr. Fogadják a t. felülfizetők áldozatkészségükért, a jelen volt közönség, valamint a zajoni és tatrangibánkéntes tűzoltó testületek szivélyes résztvétkért a parancsnokság hálás köszönetét. Pürkerecz 1892 évi május hó 26-án. Giró Sz. István főparancsnok. Brandschott Gyula hadparancsnok.

— A villám áldozata. Krizbán f. hó 4-án a villám megütött egy Bogos József nevezett embert. Nevezett kiment a mezőre, de az eső miatt dolgozni nem tudván a közeli patak szélén, egy bokor alá huzódott az eső elől. Itt találta a villám, mely pedig ugy, hogy rögtön meghalt. Beesett a patakba, de a patak, nem levén nagy, nem vitte tovább, hanem csendesen mosta. Csak másnap találták meg a holttestet és vitték haza. Megelőző nap Brassóban volt. Utközben társainak elbeszélte álmát. Egyik azt felelte rá: „Te bizonyosan meg fogsz halni." Ő azt válaszolta: „hogy lehessen az, hiszen beteg nem vagyok." Nem is volt az igaz, de a jövendőlés beteljesedett.

— Gyilkosság Karlsbadban. Mint Karlsbadból sürgönyzik, tegnap egy tiz esztendős fiut, ki a bérmálason egy ezüst órát kapott, a vasut közelében valaki megfojtotta és az órát tőle elrabolta. A rablógyilkosság Karlsbad egész környékén rendkivüli izgalmat idézett elő.

— Iskola alapítvány. Ezer forint alapitványt tett a brassói ref. egyházmegye a szegény tanulók segélyezésére. Ezen alapitvány kamatait a tanulók segélyezésére fogja felhasználni a ref. egyházmegye. Ezen alapitvány a Brassói Takarékpénztárban van elhelyezve.

— Szerencsés ember. Ma reggel egy szerencsés ember szerencsés volt. Ugy szerencsés volt, hogy a szerencsétlenségtől, mely reá leselkedik, szerencsés volt. Ugy szerencsés volt, hogy a szerencsétlenséget

Szám 335—892
köz. biz.

Hirdetmény.

A felek—fogarasi h. ér. vasut épitésére a bethleni és fogarasi határon szükséges földek elrendelt kisajátitására vonatkozó 32 256/892. számu magas miniszteri rendelet folytán a kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő nagyméltóságától beérkezett tervrajzok és összeirások saját határukat illetőleg megküldetnek Fogaras város nagyközség és Bethlen község előljáróságinak azon meghagyással, miszerint azokat az 1881. évi XLI. t.-cz 34. §-a értelmében a község házánál 15 napig közszemlére azonnal tegyék ki.

Tekintve továbbá az ügy sürgősségére az 1881. évi XLI. t.-cz. 33. §-a alapján ezen ügy közigazgatási tárgyalását folyó 1892. év junius hó 23-ára délelőtti 9 órától kezdődőleg és esetleg a következő napokra is Fogaras nagyközség irodájával kiindulólag tüzöm ki és a tárgyalás eszközlésére Kapocsányi Mór alispán elnökből, Dr. Mics András ügyvéd és Kovács Gábor kir. főmérnök tagokból és Orosz Mihály jegyzőből álló bizottságot küldök ki

Miről a kiküldött bizottság tagjai az érdekelt községek és a felek—fogarasi h. é vasut részvénytársaság azon megjegyzéssel értesittetnek, miszerint a bethleni és fogarasi községi előljáróságnak egyuttal meghagyatik, hogy ezen végzésemről az összeirásban felvett érdekelt tulajdonosokat azon hozzáadás sal értesitse, miszerint a bizottság a kisajátitási terv megállapitása felett akkor is fog érdemileg határozni, ha az érdekeltek közül tárgyalásra senki sem jelen meg.

Fogarasvármegye közigazgatási bizottsága elnökétől. Fogarason, 1892. évi junius hó 4-én.

Bausznera,
főispán, elnök

430 (3—3)

A. & A. Crompton & Co. limited

Park- & Woodend Mills near Oldham

Szövője az ismert és sok év óta eltetjedt **Extrahardwatter-Qualitäten Abram Crompton, Trais Mitre Crompton** stb. fölhivják tisztelt megrendelőiket, óvakodjanak az oly fonalaktól, melyek hasonló módon vannak csomagolva, vagy hasonló védjegygyel ellátva megjegyezve azt, hogy keszék annak

200 (kétszáz) forint jutalmat adni,

ki a csomagolás vagy védjegy hamisitóját felfedezi, hogy ügy az illetőt feleősségre vonni lehessen, illetőleg megbüntettetni

A fölfedező ezt illető közleményével forduljon: 423(2—13)

A. & A. Crompton & Co. limited,
Shaw, near Oldham, England.

Leopold Rosenberg & Söhne,
Bécs, 1. Gonzagagasse 16.

vagy:

Dr. Emil Links, udvari- és hites ügyvéd urakhoz.
Bécs, 1. Hohenstaufengasse 2.

1800-ban kölcsönösségre alapitva.

LIPCSEI **ÉLETBIZTOSITÓ** kizárólag életbiztositással foglalkozó,

Az összes nyereményt kizárólag a biztositottak élvezik.

a legszolidabb és legolcsóbb társaság.

Vagyon átlag 1891 ben: **94 millió márka**

Érvényben levő biztositások összege: **346,494.300 m.**

A felhalmozott felesleg összege: **16,253.239 m.**

A kezelési költség aránya az évi díj-és kamatbevételekhez 5.49%.

Megtámadhatlan kötvény.

Képviselőség Brassóban: **EDER JÁNOS és SCHMIDT EDE** uraknál.

Nyeremény a rendes évi díjaknak 42%-a

425 (3—6)

Naponta friss töltés kapható.

ELŐPATAKI GYÓGYVIZ

a világ első égvényes vasas savanyuvize

mely 200 év óta van forgalomba, több világkiállitásokon kitüntetve s páratlan gyógyhatásánál fogva bel- és külföldi orvosi tekintélyek által elismerve és ajánlva.

Ezen ásványvíz különösen javáltatik a gyomor és belek dúlt hurutjaiban, máj és léphagyatban, az epe kivető csövecsek hurutos bántalmaiban, s az ezen állapotból származó sárgaságban, fejlődési sápkorban, vérszegénys ghen, altesti vérpangásban, különösen aranyérben, a vesék és hugyhólyag hurutos bántalmaiban, vese és hugykövek képződésénél, a mch dúlt bántalmaiban.

Ezen ásványvizet nemcsak a betegek használják, egészséges embereknek is üdítő italul szolgál

s borral vegyitve a háztartásnál általános használatban van.

Ez az egyedüli ásványvíz, mely borral használva nem hevít, s a gyomrot nem szorítja.

Goldstein József,
gyógyforrások bérlője.

(104) 11—24

Naponta friss töltés kapható.

Naponta friss töltés kapható.

Főraktár: Szt.-János-utca 27. Rézer S.-nél.

ERDŐVIDÉKI

Baross-forrás

Az Erdővidéki „Baross-forrás" vize a legtisztább égvényes savanyuvíz.

A legjobb asztali és üdítő ital.

Gyomor és vese-bajokban a legkellemesebb és leghatható sabb orvosság. Emeli az étvágyat és előmozditja az emésztést.

Járványok idejében rossz ivóvíz helyett a legegészségesebb ital gyermekeknek és felnőtteknek.

Egyedüli főraktár Brassó és környékére:

Irk Károly füszerkereskedő urnál, Kapu-utcza 65. sz. a.

Ára: 1 literes üvegnek **6 kr.**

☞ Ismét eladók kedvezményben részesülnek. ☜

338 (15—*)

Fürdő-megnyitási jelentés.

Bolgárszegben a gőzfürdőn felül az ugynevezett Vasilaki fele kerthen az egészen ujon helyreállitott és Popovits A. András ur tulajdonát képező fürdőintézet megnyitatott. Tartalmaz **két szép tágas fürdőmondencét** egy **zuhanykészülékkel** és jól berendezett **kádfürdőt** minő ujonnan fényezett kádakkal.

FÜRDŐ-ÁRAK:

Meleg kádfürdő fehérneművel együtt 30 kr.

HIDEG TÜKÖRFÜRDŐ

felnőttek részére fehérneművel 20 kr.
„ „ fehérnemű nélkül 15 „
gyermekek „ fehérneművel 15 „
„ „ fehérnemű nélkül 10 „

A t. cz. közönséget számos látogatásra tisztelettel meghívja

AZ IGAZGATÓSÁG.

400 (6—12)

Csúz köszvény, agszaggatás fejfájás, csipőfájdalom hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb család ban ismeretes mint fájdalom enyhitő szer és majdnem minden gyógyszertárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, emiétfogva mindig hatnzrozott az: kérendő. **„Horgony-Pain-Expeller"** (196) 14—18

Diszkiévél **1891.** Arany érem Ezüstön. Tenesvár.

Kwizda Restitutions-flui-ja.

(Üdítő nedv.)

Mosóvíz lovak számára. Egy üveg ára o- é- 1 frt 40 kr.

30 év óta az udvari istallókban, a katonai és uri nagyobb istallókban használtatnak van, erősitési nagy társadalmak előtt és után az erő visszanyerésére czéljából, ficzamodások, megbicsaklások, idegmerevségek nél stb. Kiválo dolgokra képesiti a lovakat training-nél.

294 (21—50) HAUPT-DEPOT

Franz Joh. Kwizda

k. u. k. österr. u. kön. rumän. Hoflieferant, Kreisapotheker, Korneuburg bei Wien.

Minden könyvkereskedésben megrendelhető a 20 kiadásban megjelent, Dr. MÜLLER orvosi tanácsos által,

a megrongált idegzet és sexuá systemáról

irt, kitüntetést nyert füzet.

60 Krnyi levélbélyeg beküldése ellenében a füzet megkapható. Czim: **Eduard Bendt**

173) 30—52 Braunschweig.

Első és. és kir. osztrák-magyar kizárolagosan szabadalmazott

Facsád-festék-gyár.

Kronsteiner Károly Bécsben, III. ker., Fő-ut 120. (saját ház).

Kitüntetve aranyérmekkel Fő herczegi és herczegi jószágigazgatóságok, és és kir. katonai kezelőségek, az összes *vasutak-, ipar-, bánya- és kohó-társaságok* a legtöbb épitőtársulatok, *épitési vállalatok és épitészek*, valamint sok gyártulajdonosok és más birtokosok szállitója.

Ezen festékek épületfestésére használtatnak, 36 különféle mintában kaphatók kilonként 16 krtól fölfelé; mészben oldhatók s az olajfestékhez teljesen hasonlók.

Mintakártya és használati utasitás ingyen és bérmentve.

(499) 4—*

BOROK NAGYBANI ELÁRUSITÓKNAK

Erdély legjobb vidékén termett, tisztán kezelt mindennemű

FAJ ES ASZTALI BOROKAT

(különböző évi termések) ajánl 5% jutalékért, mint közvetitő iroda tulajdonos

Bisztricsány Sándor
Gyulafehérvárott.

421 (2—5)

Brassó, nyomatott a kiadó-tulajdonos KÖZMŰVELŐDÉS irodalmi és műnyomdai részvén-társaság könyvnyomdájában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.